

2019年 6月 05日 星期三
Wednesday, June 05, 2019

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

今日美國 今日美國網站 www.today-america.com

美南日報 Southern Daily News

美南國際貿易中心 International Trade Center www.itc-houston.org

美南國際電視網 Southern Television

美南印刷廠 U.S.A. Printing

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

商家名店

OneWorld Bank

地址: 14090 Southwest Freeway #300
Sugar Land, TX 77478

特別優惠利率
SPECIAL INTRODUCTORY RATE

3.00% APY 13個月定存CD
\$10000 起

Call Bernie Parnell - President of Houston Market
or Anila Mehdi - Account Executive

立即致電: 832-802-0900



Disclaimer: Special rate is subject to change without notice. The APY is accurate as of June 1, 2019. All APYs are fixed during the initial term. The account will automatically renew into Regular CD of the same term at the then current interest at the time of maturity. The minimum balance to take advantage of these 3.00% APY CD specials is \$10,000 for a 13 month term. A penalty will be imposed for early withdrawals. The penalty amount will be equal to 90 days simple interest of the opening balance. Early withdrawal penalty may reduce the principal balance and may reduce earnings. FDIC standard deposit insurance coverage limit is \$250,000.00 per depositor, per FDIC-insured bank, per ownership category.

美南新聞日報(總社)·華府新聞日報·達拉斯日報

PRSRIT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物



中國熊自助餐

CHINA BEAR

BUFFET RESTAURANT

281.240.8383 營業時間: 週日-週四 (11am-9pm)
週五-週六 (11am-9:30pm)

www.chinabear.com 12755 Southwest Fwy, Stafford, TX 77477
\$9.99 午餐週一至週五 11AM - 4:30PM. \$12.99 晚餐和全天週六和週日

R03-CHINA BEAR中國熊自助餐C1234567C_8

恒信貸款

NMLS #301604 www.trinfund.com

• 房屋貸款 • 舊款重貸
• 利息低廉 • 經驗豐富

Peter Ma
請電: 馬先生

6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel: (713) 961-3900 Fax: (713) 961-9099

L03-TRINITY FUNDING恒信貸款1234567C_4

Allwin Insurance Agency

安穩保險

汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com

• 代理多家 • 方便比價 • 價格便宜 • 保項最佳

Office: 713-952-5031
Fax: 713-952-5032
E-mail: yangdeqing@yahoo.com

6901 Corporate Dr Suite 218, Houston, TX 77036
愛客戶如親人·視信譽如生命

I01-ALLWIN安穩保險1234567C_4

Venture Equity 房屋買賣/貸款/投資/商業
永創佳業 1031物業延稅交換

Lance Chau
(713) 271-9898
Lchauemail@yahoo.com

RML0 NMLS 246133

近59號公路中層公寓, 1臥方售6.3萬, 2臥8.49萬, 3臥10.3萬
百利大道好地點獨立建築, 最適醫療診所, 270萬
Memorial和EnergyCorridor區, Salon & Spa店, 17萬
Beaumont餐館20萬
百利失去近小學4509 Holly St. Lot Value 57萬

Fast Easy Mortgage
貸款: 商業、買房、重貨、抵押兌現、不查收入

6120 Westline Drive Houston, Texas 77036

Stoa Intl. Realty

專精商業地產

1 詳瑞花園·中國城首家高檔老年公寓熱售! 提供高質量的晚年生活! 19萬起, 僅62戶預購從速! 2020年春天入住!

2 近8號290熱鬧商區, 10年建築材料店熱售! 客戶穩定, 東主退休, 售75萬包括地產。

3 10號東, 近Down Town, 賺錢好打理 25年美式五金店熱售! 東主退休, 年淨利潤18萬, 售81萬包括地產和50萬存貨。

4 多家大、中、小型美、中、日式餐館熱售! 詳情請電!

王秀玲 ANNA WANG 713-979-8242

R01-STOA共贏房地產_C1234567C_4

平安里旅行社
Pally Travel Services, Inc.

平安里程從這里開始... Wechat ID: pallytravel

[平安裏暑期獨家] 黃石·羚羊彩穴·自然風光暢享團
7/17出發, 獨立成團, 5/25號前預定每房減\$100.00
9/15西葡十日小眾團全包每人\$2599,
6/21前訂購每人立減\$100加送門票

Tel: 713-952-9898
9720 Townpark Dr, Ste 128 Houston, TX 77036
E-mail: pallytravel@gmail.com
二十五年老字號·國際航空協會會員

T07-PALLY TRAVEL平安里旅行社1234567C_4

Southwest Realty Group 住宅地產經紀

Top Producer 王牌地產
專精休斯敦西南區
住宅、投資及管理

許文 Wendy Xu
281.886.6416
Office: 713.988.1668
wendyc21sw@gmail.com
微信: wendy022801wang

R01-SOUTHWEST REALTY 德州地產許文1234567C_4

SUNBLOSSOM WOODS
4545 Cook Road, Houston, TX 77072

我們最愛——這使我們與眾不同

- 步行可達小學、初中、高中
- 位置優越, 鄰近休斯敦市多元文化社區
- 寬敞的房、五房豪宅
- 獨特的Townhouse型
- 客戶備有洗衣房、洗衣機、烘乾機
- 有單邊玻璃門相連的私家露台
- 房間帶暖氣爐和壁爐
- 美國廚具專賣店
- 寬敞游泳池
- 多種樣、全方位的物業管理及維修服務
- 住戶活動室帶廚房設備
- 新裝修房間: 鋪設瓷磚、木地板
- 自動開關式電動門、警衛巡邏

Tel. 713-581-2147
www.sunblossomwoods.com
woods@stonemtn.com

辦公時間:
Monday ~ Friday 9am-6pm
Saturday 10am-5pm
Sunday 1pm-5pm

姊妹公寓: 713-581-2110
陽花山 713-581-2110
陽花山 713-581-2088
陽花山 713-581-1127

A0B-STONE石山地產陽花山1357C_8

一紙認證讓零基礎小白變大牛, 十萬美元年薪不是夢?
一對一、手把手, 帶您走進數據時代!

馬雲說: “人類正從 IT (Information Technology) 資訊技術時代走進DT (Data Technology) 數據技術時代, 雲計算, 大數據正在改變世界。

無需專業背景, 零基礎, 只需經過3-4個月的學習和練習, 就能成為**Cisco互聯專家**或者**大數據分析專家**, 就能輕鬆找到年薪10萬美元的工作。

我們是政府授權的職業培訓學習, 專業提供培訓、實習、就業三位一體一條龍服務。

失業人員可申請免費學習。

www.lanecert.com Email: info@lanecert.com
Phone: 832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell: 682-333-3292
休斯頓分校: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072
達拉斯分校: 2850 W Parker Rd, Plano TX 75075

低收入家庭參加學習, 政府補助\$6000。
適用人群: 沒有工作者、留學生、對現有工作不滿意者。

休斯頓分校公開課: 每週六1:00PM-4:00PM

S02-LANECERT-INC思科網絡培訓中心1234567C_8

FOTILE

廚房無煙日

方太健康油煙機
大力吸排 健康烹飪

促銷時間: 05.25-06.02

Toll Free 熱線電話: 888-315-0366

美國野生海參專家

四週年店慶
加微信獲取折扣優惠碼
nana727822

鼎海堂
DING HAI INTERNATIONAL 海參專家

野生岩刺參
野生海參王(8年以上) 原價\$866 折扣價\$288
30-50頭/磅
家用型岩刺參(3-5年) 原價\$188 折扣價\$158
80-120頭/磅
批發及代理·價格更優惠

世界最頂級深海野生岩刺參

歡迎德州地區加盟·國內海參批發合作

合作電話: 832.990.7777
合作微信: nana727822
休斯頓百佳超市專櫃
9280 Bellaire Blvd Houston, TX 77036

美國國內分公司海參順豐直郵
加微信了解詳情
強大的品牌後台支持
歡迎來電諮詢
徵尋美國優秀保養品(或滋補品)
入駐“鼎海堂”

本公司野生海參均來自美國加州海域, 在美國衛生局FDA嚴格監督下, 天然曬乾, 自然淡乾, 無任何添加物。

H01-DING HAI 鼎海堂_56C_8

Zhen Fan, M.D.
SURGICAL ASSOCIATES OF HOUSTON, P.A.

靜脈曲張的症狀及治療

腳灼熱癢發、靜脈(青筋)顯現、腳部肌肉疲倦、酸痛、或經常抽筋、腳下半部色素沉積、腳踝水腫、皮膚乾燥、潰爛等

一般手術費用大部分都由保險公司承擔

閉合手術亮點包括:

- 症狀緩解
- 局部麻醉(無需去醫院)
- 在1-2天內恢復日常活動
- 具有良好的美容效果、輕微或無疤痕、挫傷或腫脹

范縝 外科醫生

- Cincinnati醫學院醫學博士
- Case Western Reserve University Laparoscopic Colorectal專科醫生

外科 靜脈曲張治療中心
GENERAL SURGERY / VEN CENTER

281.318.1362
通國語、上海話、英語

Email: thezhenmaster@hotmail.com
9440 Bellaire Blvd., Ste. 205 Houston TX 77036
1140 Business Center Dr., Suite 403, Houston TX 77043

D03SU-FAN ZHEN 范縝醫師67B_16

敦煌地板 百種款色 包工包料
Design & Remodel

地毯 \$1.99 /呎 & up
複合地板(8mm) \$2.49 /呎 & up
複合地板(12.3mm) \$2.99 /呎 & up
塑膠地板 \$3.99 /呎 & up
實木複合地板 \$5.99 /呎 & up
花崗石 \$14.99 /呎 & up

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

832-353-6900
9889 Bellaire Blvd #B-24C (敦煌超市旁邊)
832-877-3777

C08-DESIGN REMODEL敦煌地板3567C_16

Charter Title Company
10111 Richmond Ave. Suite 400, Houston, Texas 77042

服務好·價格低·效率高

C: (832) 520-9188 · F: (713) 341-6398
E-mail: patty.yu@chartertitle.com

Amy Tan 分公司經理 Branch Manager
托管人員 Escrow Officer
精通: 英語、國語、馬來語、越南語、粵語、印度語

商業地產·私人房產過戶

設有多個辦公點環境優美、交通便捷

- 1717 San Felipe, Suite 350, Houston, Texas 77027
- 609 Main Street, Suite 3675, Houston, Texas 77002
- 15958 City Walk, Suite 200, Sugar Land, Texas 77479
- 11 Greenway Plaza, Suite 120, Houston, Texas 77046
- 110 Vintage Park Blvd, Suite 240, Houston, Texas 77070
- 3033 Marina Bay Drive, Suite 100, League City, Texas 77573

Patty Yu
Business Development



傻傻分不清 克裏米亞舉辦國際雙胞胎日活動



親密無間惹人愛
探訪尼加拉瓜馬薩亞國家動物園兩只白虎幼崽

尼加拉瓜馬薩亞，馬薩亞國家動物園內，來自墨西哥的兩只5個月大的雌雄白虎。據悉，尼加拉瓜國家動物園有400只動物共90個品種。

以色列科研人員研究埃及果蝠 小蝙蝠乖乖蹲手掌壹臉呆萌



家庭牙科呵護您全家人的牙醫健康
愛加倍牙科
電話: 281-568-3985
開診時間: 週一至週三, 週五, 週六
休士頓百利大道11205, 單元B-23(香港城二樓) (2nd Floor of Hong Kong City Mall)
11205 Bellaire Blvd (suite B-23) Houston, TX 77072

二十多年牙醫經驗家庭牙科專科醫師
美國牙醫協會會員
正規美國培訓牙醫・現代牙科技術理念
交流語言: 英語・國語・粵語均可
www.agapedentalcarehouston.com

嚴冬 牙醫博士
Dong Yan, DDS, Ph.D

Dentist 101

牙醫全科
主治成人及兒童牙科
通曉: 英、國、台、西語
電話: 281-561-8868 地址: 10134 S. HWY 6, Sugar Land, TX 77498
中國城診所: 713-773-1300 地址: 9180 Bellaire Blvd #B Houston TX 77036 (惠康超市廣場)

歡迎PPO牙科保險
Medicaid及CHIP

蘇燕萍 牙醫博士
Jessica Su, D.M.D
美國天普大學牙醫學院
美國牙醫學會會員
德州牙醫學會會員
大休士頓牙醫學會會員

健強牙科
何繼強
紐約大學牙醫博士
香港政府註冊牙科醫生
台北醫學院牙醫學士
25年牙科臨床經驗
通國、粵、英語、台山話

牙醫博士
Charles Ho D.D.S.
歡迎諮詢預約
713-272-8883

全新設備・高壓消毒・安全衛生
採用最新磁牙片及漂白技術美容牙齒
●特設口腔保健優惠計劃!
專治: 各種牙患、牙週病、各式假牙
精治: 美容牙科、磁牙、根管治療
★接受各類保險及信用卡★
6918 Corporate Drive Suite B6, Houston, TX 77036
(大通銀行後面, 精英廣場內)

敦煌植牙 牙周病專科
Dunhuang Periodontics & Dental Implants PA
陳志堅
牙周病植牙專科醫生
Jennifer Chen D.D.S.M.S.
Board Certified Periodontist
二十多年牙科臨床實踐經驗
接受老人各類牙科保險

白牙 \$199
最新E4D電腦制牙最新科技一次完成
三維X光機 全新激光治療機
www.drchenimplant.com

糖城診所 Delight Dental
3524 Hwy 6 South
Sugar Land, TX 77478 (大華超市旁)
(281) 565-0255

中興牙科
植牙/矯牙/鑲牙/洗牙/補牙/拔牙
口腔外科背景・最新植牙技術
擅長智齒拔除・快速無痛微創
快速隱形矯正・陶瓷貼面美牙
無痛根管治療・全瓷牙冠牙橋
接受主要牙科保險和政府計畫
CT掃描 精準植牙 品質修復

FIRST CENTRAL DENTAL
●20餘年臨床經驗
●上海交通大學口腔醫學院口腔頰面外科醫學博士
●UT聖安東尼奧牙醫學院牙醫博士
●原蘇州大學附屬口腔醫院副院長
●原UT, Baylor College of Medicine 博士後
9889 Bellaire Blvd #103
Houston, TX 77036
(敦煌廣場Bellaire入口)
Phone: 281-501-0520
網址和網上預約: www.fcdus.com
Email: firstcentraldental@outlook.com

劉興坤 牙醫博士
Xingkun George Liu D.D.S., M.S., Ph.D.

時代牙醫中心
營業時間(七天): Mon-Fri 9:30AM-6:30PM Sat. & Sun 10:00AM-6:00PM
薛志剛牙醫博士 Steven Xue, D.D.S.
●美國牙醫學會會員 ●美國南加州大學牙醫博士(USC)
●國際植牙學院院士(FICOI) ●上海第二醫科大學口腔醫學院牙醫博士
電話: 713-773-9971 傳真: 713-773-0336 地址: 9888 Bellaire Blvd. Ste 120, Houston, TX 77036(黃金廣場內)
電話: 281-988-5930 地址: 12989 Bellaire Blvd. Ste #6, Houston, TX 77072
●歡迎各種牙科保險及 Medicaid under 21 ●醫生及工作人員通曉英、國、粵、臺等

主治:
人工植牙 (Dental Implant)
根管治療 (Root Canal Treatment)
烤瓷牙冠、烤瓷嵌體當天一次完成(One Visit)
牙齒美容矯正(隱形牙箍)及一小時漂白(One Visit)
固定牙橋
全口假牙
部份假牙或不含鉤子(Attachment)
各類牙齒拔除及手術智齒拔除
一般成人及兒童牙科
全口口腔重建
牙周病治療
一般及深度洗牙
各類牙周病(牙槽骨及牙齦)修補手術

微笑牙科 王成醫師
洗牙, 補牙, 鑲牙, 植牙, 根管治療, 兒童牙科, 二十年臨床經驗
設備精良, 環境舒適, 價格合理, 交通便利, 接受多種牙科保險
王成 牙醫博士 D.M.D.
波士頓大學牙醫學院博士
中國醫科大學口腔醫學碩士
美國牙醫協會會員 (ADA)
原Jefferson Dental Clinics 門診主任
8516 Bellaire Blvd, Houston TX 77036
電話: 832-831-4956

N2O笑氣鎮靜
全新的無痛治牙體驗
位於時代廣場(金殿和小肥羊火鍋之間)
微信: wesmiledental

ZEN DENTAL CARE
楊臻牙醫博士 湯海瑩牙醫博士 葛涇遠牙醫博士
ZANE YANG DDS HEIDI TANG DDS JENNIFER GE DDS
德州大學牙醫學院畢業
德州大學植牙 Preceptorship 畢業
3D 齒雕認證 (CEREC)
直線鋼絲矯正認證 (Straightwire)
美國牙醫協會會員 (ADA)
美國矯正協會會員 (AOS)

曾家達 牙醫博士
Office: (281) 261-0555 Fax: (281) 261-5559
服務範圍:
補牙、拔牙、安裝假牙、牙齒美容、牙周病、牙床外科手術、根管治療、最新特殊技術、牙齒漂白、牙套、牙橋、兒童牙齒防治、以最新式科學儀器為大眾服務。
沒有保險另有優惠
4723 Highway 6, Missouri City, TX 77459
www.mypreferreddental.com
staff@mypreferreddental.com

曾家達 牙醫博士
David D. Tsang, D.M.D., M.P.H.

牙齒全科
● CEREC 磁瓷牙
● 鋼絲及隱形牙齒矯正
● 一般及手術拔牙
● 活動及固定假牙
● 人工植牙、根管治療
● 一般及深度潔牙
● 兒童牙科包括麻醉
● 超薄烤瓷美容貼面

◆全新數碼X光減少輻射
◆高溫高壓消毒安全乾淨
◆接受各種保險收費合理
◆設備精良而且環境優雅
◆地處華城中心交通方便

週二至週五 9AM~6PM
週六 請電話預約
713-773-9889
E-mail: drzaneyang@gmail.com
6609 W. Sam Houston Pkwy S., Suite 203, Houston, TX 77072



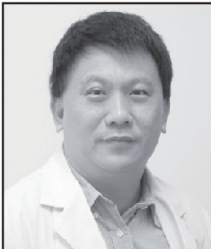
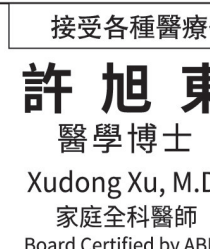
但對壹些“羊毛黨”來說，正好有了鑽空子的機會。“都說顧客是上帝，我們也會盡量滿足顧客合理的要求，太

記者看到，客服小二在以上兩個案例中作出的判斷中，都參考了誠信數據模型。比如第壹個案例中，小二憑借數據模型的可信度，扣除了該消費者的網

為了解決退貨退款這壹消費過程中的用戶痛點，阿裏巴巴平臺率先開始內測“極速退款”服務保障措施，當年即為近130萬較高信譽評級的會員提供“點點即退，瞬間到账”的保障權益，大大減少了用戶的退款等待時

經過幾次嘗試，店鋪負責人翁傑冰對更加系統和規範化的商家保護工具帶來的便利深有感動，“商家超級權益給了商家很大的安全感，在平臺上經營，少了很多顧慮，多了壹份安心，希望以後多推出這樣的工具。”

科爾尼全球城市指數報告首次發布於2008年，由科爾尼諮詢公司、國際頂級學者及智庫機構聯合發起，基於對超過130個城市的事實和公開數據分析而得出該報告。

惠康家庭全科診所 Welcome Family Medicine, P.A.	
接受各種醫療保險 Medicare Medicaid	
 許旭東 醫學博士 Xudong Xu, M.D. 家庭全科醫師 Board Certified by ABFP	 陳永芳 醫學博士 Yongfang Chen, M.D. 家庭全科醫師 Board Certified by ABFP
美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑 Texas Tech University 住院總醫師 Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師 中國醫學科學院皮膚病研究所臨床博士學位	
主治 內科、兒科、皮膚性病科、婦科 急診、外傷、全身健康檢查 婦科體檢、外科小手術、預防接種	移民 體檢 隨到隨診 週一至週五: 8:00am-4:00pm 週六: 8:00am-2:30pm
Tel: 937-995-8886 Fax: 937-270-9358 www.gotomycclinic.com/welcomefamilymedicine Address: 9160 Bellaire Blvd. Suite E, Houston, TX 77036 (惠康超市東側警察局隔壁)	

年度白血病&淋巴瘤捐款晚宴 數字創新高

（本報訊）三年前，休斯頓白血病&淋巴瘤機構舉辦的捐款晚宴年年捐款數字創下百萬新高，十分引人注目，同時，參與捐款最多的捐款人的年齡也趨向新貴，轉向年齡在四十歲以下的年輕人。

上週，位於休斯頓高檔的River Oaks鄉村俱樂部舉行的2019年年度白血病&淋巴瘤捐款晚宴，再次創下最新記錄，超過500人各界名流出席，這項為期十週的號召全社會都來關注癌症疾病研究和治療的活動，最終由16位捐款推廣人角逐年度最佳獎勵，此次活動今年由Iberiabank 銀行和HEB 聯合贊助。

當晚，活動聯合主席宣布第十屆募款活動最終創下了187萬美元的記錄，同時主持人，著名演員Dana Tyson 宣布，今年活動的最佳女性獎為Iberiabank 銀行的Stacy Goldstein，她一共籌集捐款達71萬美元，Stacy 表示她參與活動的目的是紀念她病逝於癌症的父親，



Stacy 在講話中表示，看著自己的家人一天天被癌症折磨衰老，卻又無能為力，實在無法接受這個冷酷的現實，我今天要做的就是更多的人都奉獻一份愛心，讓更多的人有機會接受癌症治療。

Stacy 的雇主也給了她很大的幫助和經濟上的支持，其所在的銀行承擔了所有餐飲和場地的費用。另一家贊助機構HEB 也給予了大力的支持。



對墨加稅 牛油果快要成為奢侈品

（綜合報導）美國總統川普對墨西哥商品加徵關稅，可能會對牛油果的價格產生影響，牛油果馬上就可能要成為奢侈品。

川普威脅要求對墨西哥進口商品徵收高達25%的關稅，這可能會進一步收緊供應，並且在今年四月份川普威脅要關閉美墨邊境，為了

遏制非法移民，已經導致墨西哥牛油果的價格在一週內飆升44%，根據報道，墨西哥牛油果目前的價格已經飆升65%。

根據牛油果協會調查，大約86%的美國人消費的牛油果是進口的，其中墨西哥提供了約88%的貨源。墨西哥牛油果在加州的地位不

容小覷，在每個超市都會供應牛油果和牛油果醬，包括華人超市。如果牛油果的價格持續上漲，餐飲業將會減少牛油果的用量，或者直接用牛油果，牛油果價格的飆漲對牛油果醬也有影響，上週的價格和這週的價格有明顯的差別。

美啤酒業:4 萬行業就業機會喪失

美國啤酒行業將就業不振歸咎於川普政府的關稅。

兩家貿易組織的一份報告顯示，隨著金屬關稅導致鋁罐成本上升，業內投資下降，美國啤酒行業的就業人數自2016年以來減少了4萬人。美國啤酒協會和全美啤酒批發商協會兩年一度的

隨著川普對鋁材進口徵收10%的關稅，將鋁材交付到美國中西部地區的運輸和物流費用（即“溢價”）提高了一倍以上。摩森康勝啤酒釀造公司去年估計，川普的關稅會使公司利潤減少4,000萬美元。

研究發現，2018年直接、間接和聯動工作崗位從2016年的223萬減少到219萬。

不過，關稅可能不是影響該行業就業情況的唯一因素。根據飲料市場研究機構IWSR的一根報告，2018年，美國啤酒、葡萄酒和烈酒消費總量下降0.8%，為連續第三年下降。主要元兇是啤酒消費量的下滑，隨著更多飲酒者轉向烈酒和葡萄酒，啤酒消費量下降了1.5%。

Beer Industry的一位發言人週四在聲明中表示，儘管該集團不能說“100%要歸咎於”啤酒，但證據“支持釀酒企業因鋁成本上升而減少了投資”。啤酒協會稱，之前的兩年間就業增長了27%。

山水眼鏡

★ 領有德州配鏡師執照禹道慶主持 ★ 專精無線多焦點及高度數高散光鏡片 ★

有度數的游泳鏡或太陽眼鏡 特價45.00起 /副

接受 Medicaid 免費配鏡

電話：(713)774-2773
傳真：(713)774-4009

GLACIER OPTICAL

經濟型全副28元，買鏡片送鏡框
限塑膠片 ±200內無散光

所有鏡片送防刮保護不另收費

營業時間：週一至週六10:30-7:00 (週三休息) 週日1:00-6:00
地址：9889 Bellaire Blvd #252 Houston, TX 77036 (微煌廣場內歡樂小棧對面)

洪德生 耳鼻喉專科 醫學博士

RICHARD T. HUNG, MD
Diplomat of American Board of Otolaryngology

713-795-5343

主治：★ 裝設數碼式助聽器 ★ 耳鼻喉發炎 ★ 鼻子堵塞 ★ 過敏 ★ 聽力衰退 ★ 打鼾 ★ 聽力減退耳鳴、頭暈等有關疾病

每一對助聽器400 off。
請勿讓聽力不良損害您的人生。
您可能比您所想的錯失更多。
數碼式助聽器非常進步。
請打電話給洪德生醫生詢問。

St. Luke's Medical Tower
Texas Medical Center
6624 Fannin, #1480,
Houston, Texas 77030

\$400 DISCOUNT 助聽器

Ear, Nose and Throat
Head and Neck Surgery
Digital Performance

劉書德 醫師
Dr. Eric S. Liu

電話：713-484-7400 傳真：713-484-7405
地址：6628 S. Wilcrest #C, Houston, TX 77072

脊椎神經骨科

CLAREWOOD CHIROPRACTIC CLINIC

西醫正骨 | 物理治療 | 針灸復健 |

專門治療：車禍、工作、及運動受傷
頭、頸、肩、背、腰痛與麻痺
坐骨神經痛、手腳麻痺

中醫針灸：周身關節
肌肉疼痛

通國/台/粵/英語 接受各種醫療保險

營業時間：週一至週五9:00am-7:00pm
週六上午請先預約

李東方
DDS MS PHD
二十餘年牙科臨床經驗

百利牙科

Bellaire Dental

營業時間：週一至週六 9:00-6:00

成人牙科 兒童牙科
老人牙科 急症處理

原北京醫科大學口腔醫院修復科副主任醫師
北京醫科大學口腔醫學院牙醫畢業
北京醫科大學口腔修復學博士
德州大學牙科材料學碩士
德州大學牙科學校修復專科住院醫師畢業

收受各種牙科PPO以及政府保險

(位於Fiesta廣場·悅來海鮮酒家隔壁)

電話：281-888-5955 地址：8880 百利大道, Ste F, Houston, TX 77036

侯大任 臉部整形 美容專科 醫學博士

Tang Ho, M.D., M.Sc.
UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery

中國城門診中心正式開張

歡迎事先預約

Email: utfacialplastics@uth.tmc.edu
電話：(713)486-5019 (中文)
地址：9999 Bellaire Blvd #760, Houston TX 77036 (恒豐大樓七樓) 通國、英語

www.ut-ent.org

主治：1. 鼻息肉、鼻中隔彎曲及鼻部疾病。
2. 去眼袋手術及淚溝填充注射。
3. 肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋、瘦小腿、瘦臉。
4. 玻尿酸(Restylane, Juvederm)隆鼻、墊下巴、去法令紋。

主治：一切眼疾、手術、雷射激光

附設：眼鏡專櫃、隱形眼鏡

7737 S.W. FRWY, SUITE#850
休士頓 預約電話(713)271-2271
(59 & BEECHNUT ST.)

糖城新址：20/20 Eye Clinic & optical
4675 HWay6 S. #B TX.77478
(281)277-6100
(HWay6 & Dulles AV.)

診所人員通國/粵/越/西/英語

接受各種醫藥保險

CHIRO 1ST REHABILITATION, P.A.

脊椎神經物理治療科

脊椎骨神經病患者之福音

人工[手]按摩 效果特佳

舒展各部肌肉及關節和全身按摩

FDA 驗證

以上治療 醫療保險 有給付~

改革性設計，最先進之技術不用手術，有效解除由脊椎引起的腳麻痺，頸腰間壓迫感及疼痛可達86%以上的效果。

設備齊全

X光、Ultra Sound、電療機、復健機、牽引、矯正、推拿按摩

王建森 醫生

主治：車禍、工傷、意外、運動傷害、手術後復健
老人風濕及各種全身痛症

車禍及工傷

如非需要，可不經律師代辦一切手續

接受各種保險、老人醫療卡、沒保險有折扣

王鑫醫學博士(Xin Wang, MD) Joel Cheng, PT(物理治療師)

骨科, 疼痛, 神經, 康復 專科門診

9999 Bellaire Blvd #370, Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581

如果你有頸椎病，肩周炎，腰腿疼，關節炎，手腳麻木，各種外傷，工傷，車禍……

我們可以提供你更有效，更準確，更安全的治療。治療方法先進，多樣化。

包括超聲波引導下的封閉治療，透明酯酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎，脊椎關節注射，肌電圖，超聲波診斷，物理治療，牽引治療，電療，冷熱療，心電圖，血尿化驗和關節超聲波。

電話：713-270-0909
內設針灸診所 281-485-0334

週一至週五: 8:30am-5:00pm
週六: 8:30am-2:00pm

雖然你已嘗試過多種辦法，可是相信我們可以給你更好更先進的治療。



■高洛普(右)心情甚佳。
美聯社

75萬球迷參與利物浦勝利巡遊

紅軍高薪誘高洛普續約



球迷夾道歡迎利物浦職球員。

新華社



■法明奴一頭紅髮甚為搶鏡。
法新社

剛由馬德里飛返的利物浦眾球員，很快坐上開篷巴士出席巡遊活動。穿上印有Champions of Europe隊服的紅軍球員，沿途向球迷揮手致意，其中巴西亞援羅拔圖法明奴迅速染了一頭紅髮(利物浦代表顏色)，成為最搶鏡的球員；而根據英國傳媒報道，是次巡遊共吸引了75萬名球迷參與。

高洛普:歐聯冠軍只是開始

在完成巡遊後，領隊高洛普代表球隊向球迷發言：“從球迷的眼中，可以看到大家對歐聯是多麼看重，這個歐聯冠軍對球會實在非常重要。說實在，我也被球迷的熱情感動得流下淚來，那太令人感動了。”冷靜下來的高洛普之後表示，期待利物浦王朝正式來臨：“我們終於贏了首項冠軍，希望這氣勢可以延續下去；球會上100%想贏得更多榮譽，而我相信這只是目前班底的一個開始，大家足球事業的最好日子會在不久將來才來到。”

英國傳媒同時表示，利物浦高層目前首要目標，是與高洛普延長合約。高洛普目前合約至2022年夏天，年薪為700萬英鎊，而紅軍高層據報會為高洛普加薪至1,000萬英鎊年薪，以吸引高洛普長期留隊建立王朝。

利物浦主席華拿接受訪問時，就對高洛普的表現讚不絕口：“當球員們在奪冠後將高洛普拋向空中，明顯是他們也知道所有利物浦球迷都知道的事情，那就是高洛普被所有欣賞足球的人們所尊敬。高洛普是一位出色的領隊；更重要的是，他也是一位謙遜、善良的人。他今(當)天很開心，因為他知道這個冠軍對我們的支持者來說意味着什麼。”

■香港文匯報記者 楊浩然

沙拿落選本季歐聯最佳陣容

歐洲足協公佈本屆歐聯最佳陣容，合共有20名球員入圍，其中冠軍利物浦有6人入選，但當中卻不包括在決賽替球隊先開紀錄的穆罕默德沙拿。

今屆歐聯最佳陣容名單由歐洲足協委託的技術小組成員選出，評審包括英格蘭代表隊領隊修夫基，以及前西班牙射手魯爾等球壇人士。

入選最佳陣容的利物浦球員為門將艾利臣比加、守將華基爾雲迪積克、阿歷山大阿諾特、安德魯羅拔臣、中場拿拿杜姆以及翼鋒沙迪奧文尼，但在決賽射入12碼先開紀錄的沙拿卻未有

得到評審員的青睞。

較利物浦少一人入圍的是在4強出局的阿積士，入圍者是守將馬菲斯迪歷特、中場法蘭基迪莊、翼鋒薛耶治、大衛拿尼斯和前鋒杜辛泰迪治。至於在決賽飲恨的熱刺，則只有後衛維頓漢、中場穆沙施素高和翼鋒盧卡斯莫拉入選。

其餘入圍者方面，兩大大球王美斯和基斯坦奴朗拿度均在列；而巴塞門將達史特根、曼城中場奇雲迪布尼、翼鋒史達寧和里昂中場新尼當比利皆獲得評審喜愛。

■香港文匯報記者 楊浩然



■本屆歐聯最佳陣容出爐。
歐聯官方Facebook圖片

石偉雄再稱王 世界挑戰盃兩連冠

香港“跳馬王子”石偉雄繼上周勇奪體操世界挑戰盃克羅地亞站跳馬金牌後，當地時間周日再在是項盃賽斯洛文尼亞站憑藉穩定的發揮及高難度動作，力壓群雄再次稱王。

上周，“石仔”在世界挑戰盃克羅地亞站以全新動作“笠松轉體270度後空翻兩周”歷史性摘金。來到斯洛文尼亞，信心大增的他續有出色發揮，初賽以14.825分的成績首晉級決賽。決賽階段的較量，他續以高難度動作“笠松轉體270度後空翻兩周”出戰，最終以兩跳平均得14.675分的佳績稱王。白俄羅斯及

以色列選手分獲亞、季軍。

賽後，“石仔”興奮地在個人社交網站上報喜訊：繼克羅地亞站世界(挑戰)盃之後，再次奪得世界盃冠軍，這站贏得不算輕鬆，出現了一些小問題。其實在預賽第二跳落地時小腿有輕微拉傷，這兩天的訓練小腿一直不能發力，所以曾與教練、治療師商量是繼續參賽還是選擇退出。但在賽前熱身後我發現小腿情況不差，感覺有力，但依然痛楚，最終決定咬緊牙根參賽。第一跳雖然發揮得不如預賽，但還好順利完賽，並再次奪冠。

■香港文匯報記者 陳曉莉



■石偉雄(中)在世界挑戰盃斯洛文尼亞站奪冠。
facebook圖片



■石偉雄(右)賽後與教練合影。
facebook圖片

納比談回歸 盼助國足進世界盃

在中國國家男子足球隊(國足)主教練一職空缺了整整四個月以後，71歲的意大利名帥納比再度歸來。在接受央視採訪時，他表示自己並沒有作出長期的承諾，若球隊沒有進入世界盃預選賽第二階段，將會選擇離開。

四個月前，國足在亞洲盃8強賽中以0:3不敵伊朗隊，隨後納比宣佈不再擔任球隊主教練一職。談及回歸的原因，納比表示：“在家待了三四個月之後，我意識到大家對我的讚賞和期待是那麼的重要。我決定要回報大家。從這個進入卡塔爾世界盃的歷險開始，我決定幫助中國隊嘗試進入世界盃，幫助改善中國足球的大環境。”

隨著納比重新執掌國足帥印，中國男足正式開啟衝擊2022年卡塔爾世界盃的征途。世界盃預選賽近在咫尺，納比透露自己的合同與不同階段的結果有着密切的關聯。“如果第一個階段就沒有成功的話，就已經被淘汰，我再待在這裡就沒有意義。”這也正是他沒有作出長期承諾的原因。



■納比(右)回歸國足後，在廣州現場觀看足協盃。

新華社

至於能否成功拿到2022年卡塔爾世界盃的入場券，納比坦言自己心裡沒有底，“我們會盡一切努力，如果做到了那當然好。如果做不到，我會擁抱所有中國人，然後回家。”

正如納比所言，自己這一次重返中國目的除了要率隊衝擊世界盃之外，還要幫助改善中國足球的大環境，“我們提出了很多想法，這些想法也被接受，變化確實非常明顯，特別是在青年球隊裡，從U19到U22，在新的賽制下，很多的青年球員都在成長。”

■中新網

杏林復健診所

專治: ●骨科疾病復健 ●慢性肌肉疼痛 ●老人疾病復健
●神經疾病復健 ●運動傷害 ●手術後復健

林琬真物理治療師 ★台大醫學院畢業 ★40年經驗
設備先進完善 ☆最新電療 ☆超音波 ☆雷射 ☆脊椎 ☆牽引 ☆運動設備

華埠區 敦煌廣場內 9889 Bellaire Blvd. # 250 Houston 77036 [周一~三五] 09:00am-01:00pm [周六] 09:30am-01:30pm 請電話預約 713-773-2890

近糖城區 11589 S. Wilcrest Dr. Houston 77099 [周一~三五] 01:30am-06:00pm [周二、四] 09:00am-04:00pm 請電話預約 281-575-8288

接受Medicare, 工傷, Medicaid, Obama Care & 一般PPO

男性泌尿生殖疾病診治中心

MAN CENTERS
Better Lives Start Here

主治: 無需開刀的輸精管結紮(5-10分鐘); 無需開刀的包皮環切手術; 輸精管再通; 男性不育診療; 睪酮素減少 男性性功能障礙; 前列腺炎及尿道疾病; 會陰部疼痛以及相關病患; 性傳播疾病的評估診治; 腎結石以及腰痛診治; 男性泌尿生殖系統的超聲檢查

開診時間: 周六上午9點至下午1點
中國城診所: 9440 Bellaire Blvd Ste 230, Houston, TX 77036 77036
KATY診所: 9190 Katy Fwy Ste 101, Houston, TX 77055
Pearland 診所: 11021 Shadow Creek Pkwy Ste 102, Pearland, TX 77584

接診電話: 832-358-8600 | 傳真電話: 832-358-0376 | 網址: www.mancenters.com

腳專科

Dr. Bryan Lee, D.P.M., FACFAS
Specializing in Medicine and Surgery of the Foot and Ankle
Board Certified by the American Board of Podiatric Surgery

治療項目:
★顯微手術 ★腳跟痛 ★糖尿病腳疾
★平板足 ★雞眼 ★腳部矯正
★腳趾囊腫 ★運動受傷 ★嵌甲痛
★香港腳 ★骨折 ★灰指甲

電話: 713-772-3338 (FEET) 通曉普通話

李岳樺

醫學博士
Houston 診所: 11100 S.W. Freeway, Houston TX77031
SUGAR LAND 診所: 56 Sugar Creek Center Blvd, Suite 250 Sugar Land, Texas 77478

新推出雷射治療『灰指甲』
不需吃藥、不痛、不必打麻藥
沒有副作用
特價優惠 \$100.00 OFF

www.advancedfootdocs.com

李娜療痛中心

脊椎神經專科 骨傷疼痛專科 運動傷專科
獨家正骨療法 中西醫完美結合

主治: 頸背腰腿痛、肩臂肘腕痛、腰椎間盤突出、坐骨神經痛、頸椎胸椎腰脫位、壓迫神經痛、各關節錯位劇烈痛、術前術後神經痛、盆骨偏歪、肩肘下巴脫臼、青少年脊椎側彎。

專業車禍治療 聯合頂級律師團隊為您服務

門診時間: 週一/二/三/五/六 9:00am-6:00pm 週四/週日休息

地址: 9888 Bellaire Blvd #166 Houston, TX 77036 (黃金廣場)
Tel: 713-492-0686 (英文) Tel: 832-863-8003 (中文) Fax: 713-534-1136 (請預約)

李楠

神經科專科醫師
祖傳家庭軟手法治療
中國河南中醫學院畢業
三十年骨傷科臨床經驗

神經科專科醫師
祖傳家庭軟手法治療
中國河南中醫學院畢業
三十年骨傷科臨床經驗

歌之舞之 塔木風華

大學城塔木風華辣媽舞蹈隊颯爽英姿

(作者: 吉倩 編輯: 泉深) 如果, 在春雨綿綿的日子, 古琴聲婉轉, 手邊正有這樣幾首《如夢令》人生若如初見, 一曲離歌猶念。繚繞亦悠揚, 善解秋波閃現。驚艷。驚艷。嫵媚溫柔婉轉。長記那年初見,

堪比沉魚落雁。風過卷珠簾, 飄逸婀娜溫婉。驚艷。驚艷。迥邐羅裙款款。塔木風華戀戀, 無限絕倫明艷。何幸有伊人, 弄影回風勤練。驚艷。驚艷。玉潤悅澤秀雋。

或者, 在荷葉田

田的傍晚, 三幾好友相聚, 清風徐來吹過水面, 有人為你如此的淺唱低吟: 激盪風情萬種, 一笑一顰傾城。娟美且聰明, 楚楚邀杯同慶。如夢。如夢。恰似露濃花重。清麗端莊寧靜, 轉瞬凝眸氣定。俠骨亦柔情,

百轉千迴心境。如夢。如夢。何幸同城與共。美目傳情靈動, 曼妙身姿天成。儀態恰萬方, 桃李芳香繁盛。如夢。如夢。舞雪回風純正。

如此雅緻含蓄的東方氣韻, 溫婉動人的中華女子, 你會不會猜得出她們來自廣袤富饒、民風淳樸的德州大草原, 來自德克薩斯 A&M 大學? 她們都是媽媽, 除了愛孩子, 愛工作, 她們還愛美、愛藝術、愛跳舞。

從休斯敦出城, 290 號高速一路向西, 奧斯汀方向 90 邁, 就到了大學城, 德克薩斯 A&M 大學主校園的所在地。不少的華人在這裏工作生活。如果你有幸走近各個華人家庭的女主人們, 你會驚喜地發現, 這些女子們雖然各有各的特點, 卻也有相似之處。比如, 她們大都獨立堅韌, 追求幸福快樂的生活狀態。

相似的靈魂自帶香氣, 並且互相吸引。慢慢的, 這些愛美愛跳舞的女子們自發的聚在了一起, 每個星期六的早上在小學校的操場上數著拍節練舞, 如今, 她們在四面都是鏡子牆的健身房跟著教練的口令揮灑自如, 並且這個舞蹈隊也有了自己的名字: 塔木風華。桃

李不言下自成蹊, 一年年越來越多的活動邀請她們演出。不僅跳舞, 有時也唱歌。剛剛過去的 2019 年塔木春晚上的歌伴舞, 驚艷四座, 給大家帶來了美的享受。

三首《清平樂》意在描寫塔木風華舞蹈隊的幾位女子的精美容妝和曼妙舞姿, 試圖留住的那一刻美好瞬間。

之一
天高雲淡
舞動如飛燕
快意健身頻揮汗
馳騁行程過萬

大海沙漠高峰
早春初夏秋風
率性自由奔放
喜樂精彩一生

之二
輕雲出岫
人比黃花瘦
靜謐晨曦湖水皺
心事如織依舊
舞盡水袖盈盈
紅妝雅緻嬌容
年少渾金璞玉
從此意重情濃

之三
襲人花氣
昨夜聽風雨
團扇輕搖悄聲語
花落誰家尋覓
巧笑倩兮揚眉
青春靚麗芳菲
雅緻舞姿優美
笙歌曼舞相隨
酸甜苦辣才是真正的生活。如果你有幸結識了這些女子,



並且與她們做朋友, 你一定會像我一樣, 越來越喜歡她們。她們聰慧大氣, 擅長學習; 對人友善, 愛人愛己; 進得了廚房, 上得了廳堂; 講台上從容淡定, 在戶外游刃有餘; 對家人愛護, 對朋友支持。"美麗的容顏難免千篇一律, 有趣的靈魂絕對

萬里挑一"! 用一首《虞美人》為這篇小文做個總結吧。

佳人薈萃紅顏醉。
柳色何如媚。
善良俏麗且聰明。
落落大方自在又真誠。
舞姿曼妙為驚嘆。
談笑添風采。
問君何幸馥才華?

果敢勤學瀟灑走天涯。

就是這樣的一群愛美愛跳舞的辣媽, 一群精力旺盛的奇女子, 安居樂業在遙遠陌生的大學城, 展現我們熟識的中國文化的美好, 傳播東方藝術的精彩, 歡迎來大學城做客, 感受塔木風華!

美食 DIY 之幹鍋土豆片：香辣過癮、別有一番風味

原標題:干鍋土豆片來自西陸軍事 <http://www.xilu.com>

摘要:這道菜土豆片外焦里嫩,配上臘肉、紅綠辣椒,焦香下飯,香辣過癮,別有一番風味。不知不覺米飯就被掃光光,絕對是豐富家庭餐桌的一道美菜。

用料:主料土豆 500 克、臘肉 150 克、洋葱一個

輔料:紅辣椒十克、蒜五瓣、尖椒十克、植物油適量、老乾媽一大勺、食鹽 1/2 小勺、雞精少許、香油少許

做法:1、準備食材,土豆三個、臘肉一塊、洋葱一個、新鮮青紅辣椒各幾個、蒜適量

2、臘肉洗淨後切片上鍋蒸十分鐘

3、土豆切片後過水清除表面的澱粉、洋葱切塊、青紅辣椒切段、蒜切片

4、鍋內倒入油,滑溫六層熱的時候,下入土豆片,炸制表面微黃時撈出備用

5、將洋葱放入鍋仔底部

6、炒鍋內放入少許油,油熱後放入臘肉片煸炒,隨後放入蒜片、辣椒、老乾媽煸炒出香味

7、加入土豆片翻炒均勻,放入適量的鹽、雞精,關火淋入香油

8、將土豆片盛入鍋仔內,放少許香蔥點綴,點一塊酒精即可開動

干鍋土豆片摘要:這道菜土豆片外焦里嫩,配上臘肉、紅綠辣椒,焦香下飯,香辣過癮過癮,別有一番風味。不知不覺米飯就被掃光光,絕對是豐富家庭餐桌的一道美菜。網易河



精彩 節目介紹

《城市一對一》

展示風貌建築、特色美食、傳統文化，探尋人文故事



▲ 節目截圖

節目介紹：

CCTV4 “城市1對1”欄目是全球唯一一檔固定的城市交流訪談欄目，每期節目選擇中外兩個城市，通過小片展示以及演播室嘉賓講述，展示風貌建築，特色美食，傳統文化，探尋人文故事，展現城市魅力。本期主題：《城市1對1》清雅瓷城 中國 瓷城——荷蘭 代爾夫特

播出時間：

播出時間為晚上7:30-8:30，重播時間次日下午1:00-2:00。敬請關注。



▲ 節目截圖

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看， 「電視廣播合為一體」

不需任何付費，
觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，
行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目
以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：

觀眾只要掃描報上的二維碼，
就可連結到美南國際電視，
直接在手機上觀看STV15.3。



2. Google搜尋：

觀眾只要在Google網站搜尋
「Southern TV- STV15.3 Houston」

STV15.3 Houston

或輸入該平台網址

「<http://media.magt.com/?1497381&proc=1>」

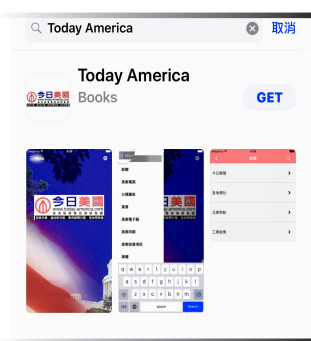
就可直接連結美南國際電視直播平台。

<http://media.magt.com/?1497381&proc=1>

3. 下載Apps收看：

可在蘋果商店搜尋

「Today America」，
下載Apps，除了
可用手機讀報
更方便，也可以在Apps裡
收看STV15.3 電視直播。



如需開車時收聽廣播，請連接到車載音響設備（數據線/藍牙設備），效果更佳。

《文華時間》



《新聞面對面》



最專業最即時多元的新聞報導，國際時事、
社區動態、生活藝文資訊、氣象和路況報導。

美南新聞聯播，每週一到週五晚6點30 全球直播，掌握世界新聞脈動



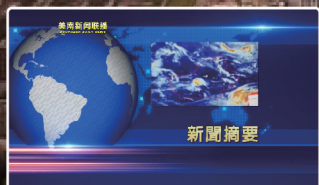
美南新聞聯播



美南國際電視15.3日前「電視廣播合為一體」全球直播上線，手機掃描二維碼就可24小時觀看該頻道，獲得廣大迴響；為廣大觀眾，讓新聞播報更即時。美南國際電視STV15.3即將在6月18日全球直播新聞「美南新聞聯播」，新聞播報時間為週一至週五傍晚6:30-7:30，讓觀眾行車間也可以方便收聽，掌握國際和社區重大新聞資訊。

美南國際電視15.3創下華人媒體創舉，將電視與廣播融為一體，帶給觀眾不同體驗。全球新聞「美南新聞聯播」將採用全新主播陣容，用專業新聞態度為社區觀眾帶來最即時多元的新聞報導。

「美南新聞聯播」囊括國際時事、社區動態、生活藝文資訊三大版塊，播報新聞時也會穿插氣象和路況報導，觀眾可利用網站搜尋、微信連結或下載Apps方式，行車間連接到車載音響設備（數據線/藍牙設備），可收看及收聽該頻道。



主播 高白



今日美國

今日美南

全球直播



www.todayamerica.com | Tel: 281-498-4310 | Fax: 281-498-2728 |
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

美南電視本周節目單

Southern Television 15.3							2019年6月份 電視頻道節目表	6/3/2018 - 6/9/2019
美南時間	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.	SUN.	
	3	4	5	6	7	8	9	
00:00-00:30	中國文藝 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					空姐新發現 (重播)	
00:30-01:00							養生堂 (重播)	
01:00-01:30	行之中國					中國詩詞大會 (重播)	味道 (重播)	
01:30-02:00	經典電影 (重播)	這裡是北京 (重播)	華夏新紀錄 (重播)	中國非物質文化遺產 (重播)	中國大舞臺 (重播)		經典電影 (重播)	
02:00-02:30		中國文化			今日關注			
02:30-03:00								
03:00-03:30		美國人走長征路 (重播)	中國文化 (重播)					
03:30-04:00	Chinese Class					司馬白話 (重播)	電影藏密 (重播)	
04:00-04:30	開門大吉 (重播)	電視劇《金婚》第26-30集 (重播)						
04:30-05:00							外國人在中國 (重播)	
05:00-05:30	電視劇《傳說》第13-17集 (重播)					中國大舞臺 (重播)		
05:30-06:00	易經 (重播)	檔案 (重播)	司馬白話 (重播)	空姐新發現 (重播)	易經 (重播)	央視國際新聞 (重播)		
06:00-06:30	中國大舞臺		國寶檔案	國寶檔案				
06:30-07:00	中國大舞臺	美南新聞聯播 (重播)					今日關注	
07:00-07:30	央視國際新聞	美南新聞聯播 (重播)					先鋒人物 (重播)	
07:30-08:00		海峽兩岸 (重播)					游在中國 (重播)	
08:00-08:30	中國非物質文化遺產 (重播)	今日關注 (重播)				檔案	經典電影	
08:30-09:00	中國與論壇 (重播)	今日亞洲			中國詩詞大會			美國人走長征路
09:00-09:30		華夏新紀錄 (重播)	記住鄉愁 (重播)	這裡是北京		美國人走長征路		
09:30-10:00		外國人在中國 (重播)	養生堂	洋言洋語 (重播)	游在中國			
10:00-10:30	華人世界 (重播)	五味草堂 (重播)				大鵬秀		
10:30-11:00	央視國際新聞 (重播)							
11:00-11:30	央視國際新聞 (重播)							
11:30-12:00	這裡是北京 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					今日關注 (重播)	
12:00-12:30	大鵬秀 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					中國與論壇	
13:00-13:30	台灣心動線 (重播)	中國綠 (重播)	光臨健康園地 (重播)	城市一對一 (重播)	休士頓論壇 (重播)	爸媽同很大	幸福帳篷	
13:30-14:00		生活 (重播)						
14:00-14:30	電視劇《金婚》第26-30集					空姐新發現	幸福帳篷	
14:30-15:00						記住鄉愁 (重播)		
15:00-15:30	卡通片《快樂精靈》					洋言洋語	記住鄉愁	
15:30-16:00			電影藏密 (重播)	開門大吉 (重播)	電影藏密 (重播)	美國人走長征路 (重播)	歲月留聲	
16:00-16:30	幸福帳篷 (重播)	我愛滿堂彩 (重播)	國寶檔案 (重播)		國寶檔案 (重播)	開門大吉	我愛滿堂彩	
16:30-17:00		歲月留聲 (重播)	美國人走長征路 (重播)	幸福來敲門 上集	幸福來敲門 下集			
17:00-17:30	華夏新紀錄							
17:30-18:00	央視國際新聞						爸媽同很大 (重播)	
18:00-18:30						今日關注 (重播)	空姐新發現 (重播)	
18:30-19:00	美南新聞聯播 (重播)					先鋒人物	中國綠 (重播)	
19:00-19:30	中國綠	光臨健康園地 (重播)	城市一對一	休士頓論壇	台灣心動線	生活	中國非物質文化遺產	
19:30-20:00	生活 (重播)					外國人在中國	易經	
20:00-20:30	電視劇《傳說》第13-17集					中國文藝	海峽兩岸	
20:30-21:00						味道	中國與論壇 (重播)	
21:00-21:30	健康之路					司馬白話		
21:30-22:00	五味草堂			中國文藝 (重播)	養生堂 (重播)	檔案 (重播)	華人世界	
22:00-22:30						幸福來敲門 上 (重播)	幸福來敲門 下 (重播)	
22:30-23:00						幸福來敲門 上 (重播)	幸福來敲門 下 (重播)	
23:00-23:30						幸福來敲門 上 (重播)	幸福來敲門 下 (重播)	
23:30-00:00						幸福來敲門 上 (重播)	幸福來敲門 下 (重播)	

電視台保留變更節目權利，以實際播出為準。

Updated at:

5/31/2019

國際癌症康復中心

名中醫王淑霞教授專欄 12——名中醫療效就是口碑！

名中醫王淑霞醫學博士，出生於醫學世家，12歲開始隨祖父學習中醫，80年代初畢業於中國黑龍江中醫學院，她是中國著名



針灸專家孫中田的得意門生，她也是自1978年至今中國衛生部註冊中醫針灸執業醫師。

王淑霞現任美國中醫腫瘤研究院院長，加州中醫藥大學博士生導師。休斯頓國際腫瘤癌症康復中心主任。50年來，她一直從事中醫治療癌症及疑難病的臨床研究工作。1969年至今她先後研製發明了馳名中外的蛇精®抗癌注射液，蛇精®01口服膠囊、蛇精®抗癌幹擾素、“克糖平”等重大項目。她的發明對治療癌症、糖尿病所做出了重大貢獻，使無數臨近死亡的晚期癌症病人絕處逢生。她對治療癌症、糖尿病所做出的重大發明多次在日內瓦、巴黎、美國、新加坡國際發明大會上榮獲發明“金銀大獎”。多年來她曾為多個國家的首腦、政要診治過疾病。在國際醫學界她享有很高的知名度。

首家也是唯一中醫自然療法主攻癌症的醫療機構，進駐休斯頓醫學中心，本中心以中醫自然療法治療中晚期來自世界各國的癌症患者。

主攻：蛇精®自然療法，宮頸卵巢癌、鼻咽癌、甲狀腺癌、肝膽癌等惡性腫瘤。腰間盤突出、膝關節疼痛、神經元引起的癱瘓、傷後疼痛的康復。

祖傳專治：小兒多動癥。
（本文由國際癌症康復中心提供，國際癌症康復中心由著名資深中醫腫瘤權威王淑霞醫學博士主診。此專欄未經國際康復中心同意，不得轉載。）
國際癌症康復中心招聘助理，有醫療經驗者優先，綠卡和公



美國國會議員代表給王淑霞醫生頒獎
民待遇優，有意者面談。
國際癌症康復中心
預約電話：702-526-6288；諮詢電話：281-818-7928。
地址：7505 Fannin St, ste 120,
Houston, TX77054（德州醫療中心）
門診時間：周一至周五 9am—6pm
網址：www.icrc-houston.com

《周師傅專欄 19》周師傅告訴你：考駕照筆試試題 2

AK DRIVER SCHOOL

www.akdriver.com

832-633-5555

8000 Bellaire Blvd Suite 100 Houston TX 77036

成人筆試班 (15-18歲) 課三天 9:30am-12:00pm 一次。隨到隨學 全班：不留課 旅遊、探親、商務者都可以考駕照

我想學開車 想考駕照

周師傅

在美國，不開車沒法生活！尤其是在我們大德州，地方大，到哪裏都得開幾十分鐘半個小時的車，所以，不管你是新移民還是青少年，當務之急是考上駕照，自己開車！
周師傅告訴你，考駕照首先是考筆試，筆試可以用中文考，直接在王朝駕校考試就行，不用去交通局排隊考試。筆試試題都是從題庫裏選出來的，上一期我們列出了10道筆試題，今天我們接著再列10道試題。
11，車輛裝置排氣設備有什麼作用？
答：減輕空氣汙染。
12，當交警指示你執行通常被認為是違反交通規則的行為時，你應該怎麼辦？
答：遵從交警的指示。
13，車速為每小時70英里時，踩剎車後到車輛完全停止之時車輛將滑行多遠？
答：233英尺。
14，當校車停下，接送學生時，你停車後，何時才可以再前進？
答：當校車的紅色信號燈熄滅時或校車司機招手示意你可以前進時或校車開動前行之後，你才可以前進。

15，當車速每小時50英里，駕駛員目測危險到踩剎車時，車輛將滑行多遠？
答：110英尺。
16，街角停車時，應距人行穿越道多遠？
答：20英尺以外。
17，車輛在市區內的時速限制是多少？
答：限速每小時30英里。
18，每小時55英里的限速標誌是否表示在任何狀況下可以以55英里的時速行駛？
答：不是，若在雨天、下雪、下冰雹或雨夾雪或路面擁擠，視線不清時，則不能開到55英里，須要減速緩行。
19，在交叉路口、橋梁、鐵道多少英尺以內，絕不可以任道路左半部行車或超車？
答：100英尺以內。
20，當進入十字路口準備轉彎時，但發覺不在適當車道內，應如何處置？
答：繼續往前行駛，你應繼續行駛，轉入正確轉彎車道，開至下一個十字路口才轉彎。
記住，任何與開車有關的問題都請來找王朝駕校！王朝駕校經驗豐富，針對不同需求的個人，可以設計不同的教學計畫，適應不同學生的需要。學

王朝百利駕校

832-633-5555

●成人筆試班
●成人學車路考班
●高中學生32小時筆試班（15-18歲）
●高中學生14小時學車班（15-18歲）
●保險折扣取消罰單安全班
●B1,B2,L1,L2 旅遊探親、讀書、工作、投資移民、政治庇護
有中國護照，有效簽證，有效居留，都可參加筆試路試。取得德州駕駛執照。
全美通用

員可以在王朝駕校內考筆試，不用去交通局排隊浪費時間，6小時就可以拿到學車證，輕松上路。王朝駕校的教練Alison是交通局的路考官員，她可以直接給學員考路考，王朝駕校是中國城唯一可以直接考路考的駕校。所以，如果您英文不好，如果您初來乍到不熟悉情況，請找王朝駕校學習開車，邁出您美國生活的第一步。
王朝駕校 A K Driving School
地址：9600 Bellaire Blvd, #120, Houston, TX77036
周師傅電話：832-633-5555

「喪訊」

（休士頓／秦鴻鈞報導）明鏡電視華盛頓特派員，美南電視時政評論員劉屏，不幸於昨天（六月四日）中午12時46分，在牧師的禱告中離世。他的遺孀表示：今天剛好是六四事件30周年紀念日，作為記者，他選在這個日子走。
教會將於6月14日為他舉辦追思會，骨灰將灑向大海。
明鏡電視董事長何頻先生表示：「他是明鏡最優秀的同事，明鏡同事都沒法接受他的突然離世。過去這幾天，劉屏先生因病無法出現在節目之中。許多網友詢問，抱歉無法告知實情。劉屏先生在幾天前還發信給我，說他為明鏡的發展感到欣慰，為無法參加節目感到遺憾。」

本報系董事長李蔚華先生昨在得知噩耗後，立即向劉屏的遺孀表示由衷的哀悼：
「靜芳請轉劉嫂夫人 麗芳女士
頃聞劉屏兄不幸去世 我們同感悲慟 劉兄英年早逝 文采過人 曾於年前在美南電視評論時政 觀眾無數 至今尚常得觀眾之讚賞 如今劉兄離去 尚請節哀順變 謹代表美南新聞集團全體同仁 表示由衷哀悼之意 並請靜芳代表謹門致哀。
李蔚華 朱勤勤 哀啓。
2019年6月4日 休斯敦」
讓我們一起悼念這位優秀的記者，劉屏。



佛光山中美寺昨舉行記者會

介紹「2019中美文化講壇」六場活動及二場捐書會

（休士頓／秦鴻鈞報導）佛光山中美寺昨（六月四日）舉行記者會，介紹該寺睽違兩年的「中美文化講壇」，將於今年六月起正式恢復，並一口氣連續舉行六場大型的演講及演出活動。佛光山中美寺新任當家覺法法師及「中美文化講壇」趙寧懷箴督導主持這場記者會。她們首先介紹將於今年舉行的六場活動，
1、6/26（星期三）下午7:30 於休斯頓佛光山中美寺（12550 Jebbia Lane, Stafford TX 77477）中文演講（現場並提供英語翻譯直播耳機）
2、6/26 7:30pm，如常法師演講 佛陀紀念館館長 大師70歲眼疾，之後開始寫一筆字
• 2016 腦中風之後所寫的字，成“病後字”
• 如常法師說：「大師寫的書法只有一法，那就是慈悲的力量。」

• 慈悲是宇宙最大的力量，可以超越一切障礙，
• 不僅是書法，有淨化社會的公益使命
• 星雲大師也說過：「一個人寧可以什麼都沒有，但不能沒有慈悲！」
• 一筆字正是星雲大師慈悲心的展現。
• 建寺、教育、文化、星雲大師公益信託、好苗子、真善美獎、等
2. 佛光山 星雲大師之首席翻譯 妙光法師 英語演講 “We Are All Buddhas – My Journey of Self-Discovery” 暑假期間，此英文專題，特別鼓勵年輕人參加。
2、6/27 11am，妙光法師演講 妙光法師人間佛教的翻譯使者
11歲移民澳洲於是妙光法師從參加兒童班到加入佛光青年團
她的願景就是將來把人間佛教弘揚到全世界時，必定不能忘記星雲大師背後的初衷；

也希望能在未來的十年之內，把大師的著作都翻譯成西方人士看得懂的書籍，進而讓他們親自品味、體現人間佛教。
6/27（星期四）上午10:30 於休斯頓大學 A.D. Bruce Religion Center (3800 Cullen Blvd, Houston TX 77004)
佛光山 佛陀紀念館位於台灣高雄市，去參觀過的朋友，一定印象深刻。它是一座融和古今中外，傳統與現代結合的建築。其主體本館外，更有「前八塔、後大佛、南靈山、北祇園」的宏偉格局。此次兩位來自該地的大師到訪，談佛學哲理，是非常值得把握的機會。如需更多相關資訊，請直接與休斯頓佛光山中美寺洽詢 (Tel 281-495-3100)
另外，「中美文化講壇」在今年另還有以下四場活動：九月台北新劇團京劇演出 李寶春團長領銜演出 9/14/19 星期六晚上7:30 三個折子：秦香蓮、擋馬、路遙知馬力。

9/15/19 星期日 下午3:00 全本：寶蓮神燈。
10/27/19 星期日下午2:00 白先勇 「紅樓夢後四十回的悲劇力量——寶玉出家與黛玉之死」
11/17/19 星期日下午2:00 柏克萊大學亞洲研究所前任所長葉文心教授演講 3、辜公亮文教基金會新劇團京劇演出 Hobby center、Zilkha Hall 戲票：\$50、\$30 收入全數捐給McDonal House，協助癌症兒童 a. 9/14 秦香蓮，擋馬，美猴王 b. 9/15 全本寶蓮神燈 李寶春是台北新劇團的首席演員，也是三代梨園世家。父親李少春在梅蘭芳時期就已經家喻戶曉。李寶春傳承了父親李少春，京劇李派藝術的創始人，的絕活兒，可以演：工武生、老生、文武老生等角色，在京劇演員裡，絕對是非常非常難得的人才。
台北新劇團是由一群熱愛京劇的年輕演員組成

，在台灣、中國、歐洲、美洲都享有盛名。此次新劇團全團包括文武場，都齊聚在休士頓演出，真的是非常難得的機會，也身兼傳播中華傳統文化重要的任務。
紅樓夢後四十回爭議最大，胡適之認為不是曹雪芹寫的，是程、高二人編的。
白先勇認為，是曹雪芹自己寫的，不然風格不可能如此相似，而程、高二人是結集修補。
故而這個演講，由一生研究紅樓夢的白先勇親自演說，內容肯定精彩。
黛玉的死、寶玉的出家，給紅樓夢做了一個最好的結尾。
紅樓夢是比美於西方的莎士比亞。
5. 11/17 葉文心演講 前任 Institute of East Asia study at UC Berkeley. 現任 UC Berkeley 歷史系教授 “近代史上的桃花扇” 世紀百年內文藝思潮的演變，深刻地影響了對歷史悲劇《桃花扇》的評價。
民初梁啟超從振興“國民精神”的思想認識出發，打出了《桃花扇》的民族主義旗幟。對桃花扇的研究，“史識”多，但“藝識”少。
新中國成立後，學者們運用歷史唯物論來評價《桃花扇》，肯定了作者孔尚任的愛國主義思想，評析了《桃》劇。文革時期，孔尚任和《桃花扇》遭到了批判，被徹底否定。
黨的十一屆三中全會以來，學術思想活躍，孔尚任《桃花扇》的研究得以回到正常的學術軌道上，湧現了一批新成果。
葉教授是研究中國近代史的佼佼者，她對桃花扇從南朝到現代
另外，她們也介紹佛光山中美寺將於兩場演講的前一天，即6月25日（星期二）下午三時，前往萊斯大學的Fondren Library，捐贈世界佛教美術圖說大辭典中文版及「星雲大師全集」，及6月26日上午十時，將赴休士頓大學Rockwell Pavilion, M. D.Anderson Library (4800 Calhoun Rd. Houston, TX 77004)捐贈「世界佛教美術圖說大辭典」（中文版）及（英文版）及佛光出版社英文書籍。



中美寺代表出席記者會（右起）趙寧懷箴督導、如常法師、中美寺當家覺法法師、秘書長黃春燕、佛光會總幹事Frank劉。（記者秦鴻鈞攝）